

## **Breite Bretter schnell und präzise sägen**

**Die neuen akkubetriebenen und kabelgebundenen Tischkreissägen C3610DRJ(X) und C10RJ(X) von HiKOKI mit großer Schnitthöhe und längstem Parallelanschlag in ihrer Klasse.**

Mit der kabelgebundenen C10RJ(X) und der kabellosen Multi-Volt-kompatiblen C3610DRJ(X) erweitert HiKOKI sein Produktportfolio an Holzbearbeitungsgeräten um zwei kraftvolle Tischkreissägen mit 254 Millimetern Sägeblattdurchmesser. Beide Geräte eignen sich hervorragend zum Sägen besonders breiter Holzstücke – der Parallelanschlag lässt sich um 880 Millimeter nach rechts und 440 Millimeter nach links erweitern. Dank Hebelschloss bleibt der Parallelanschlag dabei grundsolide – für die nötige Präzision beim Sägen gleichgroßer Teile. Der Winkelanschlag ermöglicht eine Schnitthöhe von 79 Millimetern bei einer Neigungseinstellung von 90 Grad und 57 Millimetern bei 45 Grad, ideal zum Sägen von besonders starkem Material.

### **Mit Kabel, ohne Kabel – oder beides**

Die kabelgebundene C10RJ(X) Tischkreissäge ist mit einem 1.500 Watt starken Hochleistungsmotor ausgerüstet, der einen schnellen und präzisen Arbeitsfortschritt ermöglicht – auch beim Sägen von Eichenholz oder anderen Harthölzern. Das Akku-Pendant steht in Sachen Leistungsfähigkeit in nichts nach: Dank ihres hocheffizienten bürstenlosen Gleichstrommotors und leistungsstarker Multi-Volt-Akkus erreicht die C3610DRJ(X) die gleiche Schnittleistung wie vergleichbare kabelgebundene Tischkreissägen. Das macht sie zur Akku-Tischkreissäge mit der höchsten Schnittkapazität auf dem Markt. Handwerker, Bauschreiner und Bodenleger profitieren von der C10RJ(X) oder der C3610DRJ(X) in vielen Anwendungsfeldern, etwa beim Ablängen von Kanthölzern und Bodenleisten oder beim Setzen von Längsschnitten in Passleisten und Parketthölzern/Laminatbelägen. Wer sich zwischen der kabelgebundenen und der Akku-betriebenen Version nicht entscheiden kann, für den bietet der Akku-Netzadapter ET36A eine Hilfe, denn er macht die die Akku-Version zum kabelgebundenen Gerät: Damit haben professionelle Anwender völlige Wahlfreiheit zwischen kabellosem Arbeiten an wechselnden Arbeitsorten oder langanhaltender Stromsicherheit beim stationären Einsatz in der Werkstatt.

### **Fortschrittliche Energieversorgung**

Für ausdauernde Holzbearbeitung ist Effizienz ein wichtiges Kriterium. Die Multi-Volt-kompatible C3610DRJ(X) Tischkreissäge bietet ihrem Anwender deshalb beides: die Flexibilität eines kabellosen und

die Kraft eines kabelgebundenen Elektrowerkzeugs. Setzt der Anwender einen BSL36B18 Multi-Volt-Akku ein, schafft die C3610DRJ(X) 97,5 gerade Schnittmeter durch 12,7 Millimeter starke Spanplatten und bis zu 22,9 Meter durch 38 Millimeter starkes Kiefernholz. Schutz vor Überlast, Überhitzung und Überladung gehören bei der Akku-Version genauso zum Standard wie ein konstante Leistungsabgabe des bürstenlosen Motor – auch bei Lastwechsel im Sägeeinsatz.

## **Praktisch und handlich**

Die C10RJ(X) ist mit einer elektrischen Bremse ausgestattet, die den Motor in nur drei Sekunden nach dem Ausschalten zum Stillstand bringt. Dank Soft-Start-Funktion läuft die Säge sanft und geräuscharm an – das schont das Gehör des Handwerkers und den Motor der Säge. Mit der klapp- und rollbaren Abstellstütze lässt sich die C10RJ(X) zwischen und nach den Arbeitseinheiten handlich transportieren und verstauen.

Beide Tischkreissägen sind ab August 2020 im Fachhandel erhältlich.

## Technische Daten:

Tischkreissägen	C3610DRJ(X) (Multi Volt)	C10RJ(X) (kabelgebunden)
<b>Leistungsaufnahme</b>	36 V	1,500 W
<b>Leerlauf-Drehzahl</b>	5,000 U/min	4,500 U/min
<b>Sägeblattdurchmesser</b>	254 mm	
<b>Max. Schnitthöhe (90° / 45°)</b>	79 / 57 mm	
<b>Abmessungen (L x B x H)</b>	915 x 765 x 375 mm	895 x 760 x 520 mm
<b>Verpackungsvolumen</b>	263 l	354 l
<b>Gewicht</b>	29.5 kg (ohne Akku)	44 kg
<b>Zubehör</b>	254 mm Sägeblatt Gehrungsanschlag Messerschutz Anti-Rückstoß-Klinke Auslaufunterstützung Parallelanschlag Schiebestock 2x Schraubenschlüssel 4 mm Innensechskant-Schraubendreher 2.5 mm Innensechskant-Schraubendreher	254 mm Sägeblatt Gehrungsanschlag Messerschutz Anti-Rückstoß-Klinke Auslaufunterstützung Parallelanschlag Schiebestock 2x Schraubenschlüssel 4 mm Innensechskant-Schraubendreher 2.5 mm Innensechskant-Schraubendreher 5 mm Innensechskant-Schraubendreher Untergestell

\* \* \*

## Pressebilder:



**01** – Die neuen Tischkreissägen C10RJ(X) (links) und C3610DRJ(X) (rechts) von HiKOKI bieten die größte Schnitthöhe und den längsten Parallelanschlag ihrer Klasse. (Quelle: HiKOKI)



**02** – Dank ihres 1.500 Watt starken Hochleistungsmotors ermöglicht die C10RJ(X) einen schnellen und präzisen Arbeitsfortschritt – auch beim Bearbeiten von Eichenholz oder anderen Harthölzern. (Quelle: HiKOKI)



**03** – Dank ihres hocheffizienten bürstenlosen Gleichstrommotors und leistungsstarker Multi-Volt-Akkus erreicht die C3610DRJ(X) die gleiche Schnittleistung wie vergleichbare kabelgebundene Tischkreissägen. (Quelle: HiKOKI)

**Nachfolgende Informationen** erleichtern Ihnen die Veröffentlichung dieser Presseinformation auf Ihren Online- und Social-Media-Kanälen. Nutzen Sie die Texte zur Suchmaschinenoptimierung Ihrer Webseiten, für Ihre E-Mail-Newsletter oder um Ihre Leserschaft via Facebook und Twitter zu erreichen.

## **Suchmaschinenoptimierung (SEO):**

### **Meta-Description (max. 156 Zeichen)**

Die neuen akkubetriebenen und kabelgebundenen Tischkreissägen C3610DRJ(X) und C10RJ(X) von HiKOKI mit großer Schnitthöhe und längstem Parallelanschlag in ihrer Klasse.

### **Tags / Schlüsselwörter**

Tischkreissäge, Akku-Tischkreissäge, Parallelanschlag, Winkelanschlag, Schnittleistung, Holzbearbeitung, Sägen, MULTI VOLT, HiKOKI, bürstenloser Motor, Brushless, Bau, Schreiner, Handwerk

## **Social Media / Newsletter-Vorspann:**

### **Facebook:**

Mit der kabelgebundenen C10RJ(X) und der kabellosen Multi-Volt-kompatiblen C3610DRJ(X) erweitert HiKOKI sein Produktportfolio an Holzbearbeitungsgeräten um zwei kraftvolle Tischkreissägen mit 254 Millimetern Sägeblattdurchmesser. Beide Geräte eignen sich hervorragend zum Sägen besonders großer Holzstücke – der Parallelanschlag lässt sich um fast 90 Zentimeter nach rechts und knapp 50 Zentimeter nach links erweitern.

### **Twitter:**

Kabel oder Akku? HiKOKIs neue Tischkreissägen C10RJ(X) und C3610DRJ(X), überzeugen mit der größten Schnitthöhe und dem längsten Parallelanschlag ihrer Klasse. #hikoki

## Über HiKOKI

HiKOKI Power Tools ist eine Marke der Koki Holdings Co., Ltd. (vormals Teil der Hitachi-Gruppe) und entwickelt und produziert seit mehr als 70 Jahren leistungsstarke Elektrowerkzeuge für den professionellen Anwender in den Bereichen Bau, Metall und Holz. Die Marke vereint japanisches Technologie-Know-how mit kompromissloser Kundenorientierung in Leistung, Service, Design, Ergonomie und Komfort. Zu den Flaggschiffen im Produktportfolio gehören Bohr-, Meißel- und Abbruchhämmer, Akku-Nagler sowie die Akku-Plattform MULTI VOLT.

HiKOKI leitet sich vom englischen Begriff „High – Hoch“ und dem japanischen „Koki – Industriemaschinen“ ab. HiKOKI ist weltweit in mehr als 150 Ländern präsent. Weitere Informationen zu HiKOKI-Produkten im Internet unter [www.hikoki-powertools.de](http://www.hikoki-powertools.de).

## Über Koki Holdings Co., Ltd.

Die Koki Holdings Co., Ltd. (vormals Teil der Hitachi-Gruppe) ist einer der weltweit führenden Hersteller von Elektro- und Druckluftwerkzeugen. Ihr breites Angebotsspektrum von rund 1.300 Produkten umfasst Hämmer, Schleifer, Sägen, Schrauber, Bohrer, Nagler, Gras- und Heckentrimmer, Staubsauger und Hochdruckreiniger – darunter ein breites Spektrum an kabellosen Geräten. Mit ihrer Firmentradition und Erfahrung steht Koki Holdings Co., Ltd. für höchste technologische Ansprüche und ein hohes Maß an Kundenvertrauen.

## Pressekontakt:

Klaus Papp / Markus Engel  
Communication Consultants GmbH  
Breitwiesenstraße 17  
70565 Stuttgart  
Tel. +49 (711) 97893 16  
Mail: [hikoki@cc-stuttgart.de](mailto:hikoki@cc-stuttgart.de)